

**July 25, 2021**

**YEAR B**

**17TH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

**A** great prophet has risen in our midst. God has visited his people.

*(Luke 7:16)*



**U**n gran profeta ha surgido entre nosotros, Dios ha visitado a su pueblo.

*(Lucas 7:16)*



# Our Lady of Sorrows Parish

## Church/Rectory:

19 Calle de la Iglesia / PO Box 32, La Joya, NM 87028

Office: 1056 Hwy 304/PO Box 534, Veguita, NM 87062

Telephone and Fax (505) 864-4461

Website: [www.olslajoyanm.org](http://www.olslajoyanm.org)

Email: [parishoffice@olslajoyanm.org](mailto:parishoffice@olslajoyanm.org)

## Missions

San Antonio in Abeytas

San Antonio in Sabinal

San Juan in Veguita

San Isidro in Las Nutrias

San Jose in Contreras

## Office Hours

Mon • Tues • Thurs • Fri

9:00 - 1:00 pm

Closed on Wednesday

**Pastor/Sacerdote:** Rev. Tobechukwu P. Oluoha  
Rectory - 864-4170

## Deacon/Deacono:

Office hours are:

## Parish Office 864-4461

Karen Martinez, Administrative Asst.

## Religious Education

DRE - Jessica Chavez 505-864-4461

## Music Ministry

Ken Armijo 550-7170

## Homebound Eucharistic Ministers

James Chavez 620-4890

Rosa Armijo 363-2436

Rick Peralta 450-1178

## Altar Server Coordinator

## St. Vincent De Paul

505-886-2328 LEAVE A MESSAGE

## Marriage/Matrimonios

Six month notice necessary at the Parish Office. Obligation preparation classes required. Hablar con el padre 6 meses con anticipación. Por Favor llame a la oficina para ser cita con el Padre.

## Anointing of the Sick/Unción del Enfermo

On request-call/A solicitud llame al 864-4170.

## Liturgical Celebrations • Horario de Misas

### Saturday & Sunday / Sábado y Domingo

July 31, 2021 6:00 pm **NO** Vigil Mass in Veguita

August 01, 2021 8:30 am in Abeytas - 10:30 am in Veguita

August 07, 2021 6:00 pm **NO** Vigil Mass in Veguita

August 08, 2021 8:30 am in Sabinal - 10:30 am in Las Nutrias

## Holy Days / Dia de precepto

## Daily Mass / La Misa Diaria

• 9:00 am Monday, Tuesday & Thursday, Friday in La Joya

• 8:00 am First Friday Only, Contreras -Adoration & Mass.

If unable to attend Mass in person due to age or illness please watch the Mass on TV, Internet or read the readings of the day.

## Confessions/ La Reconciliación/Confesiones

30 Minutes before all the Masses or by appointment,

30 minutos antes de todas las Misas o por nombramiento 864-4170

## Baptism & Classes/Bautismos y los clases

Registration for baptism in the parish office, preferably before child is born.

**Baptism classes; None at this time.**

Registro par un bautismo in la oficina,

Preferentemente antes de que el niño nace.

**Clases de bautismo; No hay clases en este momento.**

## Quinceañeras

Los requisitos son: Registro in la oficina 6 meses antes, asistir a su primer o segundo año clase de confirmación. También tendrán que participar en su parroquia, y que tendrán que asistir a un retiro religioso católica.

## MASS INTENTIONS AND WEEKLY SCHEDULE July 26, 2021 – August 01, 2021

Ex 32:15-24, 30-34; Mt 13:31-35  
**Monday July 26** *St. Joachim & Anne, Parents of the BVM*  
La Joya

Ex 33:7-11; 35:5b-9, 28; Mt 13:36-43  
**Tuesday July 27** *Ordinary Time*  
La Joya

Ex 34:29-35; Mt 13:44-46  
**Wednesday July 28** *Ordinary Time*  
La Joya

NO in person Mass's  
Monday through Saturday.

Ex 40:16-21, 34-38; Jn 11:19-27 or Lk 10:38-42  
**Thursday July 29** *St. Martha*  
La Joya  
•In honor of Our Lady of Guadalupe by Elma Alanis.

Lv 23:1, 4-11, 15-16, 27, 34b-37; Mt 13:54-58  
**Friday July 30** *St. Peter Chrysologus, Bishop & Dr. of the Church*  
La Joya

Lv 25:1, 8-17; Mt 14:1-12  
**Saturday July 31** *St. Ignatius of Loyola, Priest*  
NO Vigil Mass in Veguita till repairs in La Joya are completed.  
La Joya

Ex 16:2-4, 12-15; Eph 4:17, 20-24; Jn 6:24-35  
**Sunday August 01** *EIGHTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME*  
**8:30 am in Abeytas**  
† Birthday Blessings for Elisia Baca by The Family.  
**10:30 am in Veguita**  
† Tereso Rodriguez by Senida Rodriguez.  
† Rita Valdez be parte de La Familia.  
• In honor of Our Lady of Guadalupe by Elma Alanis.

## ANNOUNCEMENTS/ ANUNCIOS

**Fiesta Meeting** August 5th at 6:30 pm at the parish office. Mayordomos must attend. Anyone interested in attending are welcome to come and give input.

### **Religious Education**

Registration will take place on August 9 and 10, 2021 from 6:30pm to 7:30pm at the parish hall. Registration fees are as follows: \$30 for first child, \$25 for second and \$20 for third child. Classes offered will be: K-2nd grade, First Year First Communion, First Year Confirmation and RCIA. There will be **NO** registrations beyond August 10th, **NO** exceptions. All students' must bring baptismal and first communion certificates when registering for religious education class.

### **Educación religiosa**

La inscripción será el 9 y 10 de agosto de 2021 de 6:30 pm a 7:30 pm en el salón parroquial. Las tarifas de inscripción son: \$30 por el primer hijo, \$25 por el segundo y \$20.00 por el tercer hijo. Las clases ofrecidas serán: Grado K-2, Primera Comunión primer año, Confirmación primer año y RICA. **NO** habrá inscripciones después del 10 de agosto, **NO** habrá excepciones. Todos los estudiantes deben traer certificados de bautismo y primera comunión cuando se registren para la clase de educación religiosa.



**FIESTA NEWS**--We Need Your Help! We are preparing for our Bingo and Auction. We are now taking donations for the Annual Parish Fiesta Auction and Bingo Please bring items to the parish office. Your generous donations will help make our parish fiesta a great success. Thank You!



Ahora estamos tomando donaciones para la Subasta Annual y el Bingo de la Fiesta Parroquial. Por favor traiga los articulos donados a la oficina de la parroquia. Sus generosas donaciones ayudaran a que nuestra fiesta parroquial sea un gran exito. Gracias!

B	I	N	G	O
20	42	59	62	
5	39	56	75	
4	17	60	71	
11	18	32	51	66
15	19	36	47	

Estamos ofreciendo un zoom Retiro Familiar de Quinceañeras el sábado 21 de agosto de 2021, 8:45 am - 2:30 pm.  
**Por favor, vea la información importante que se indica:**

- Se adjuntan volantes y formularios de inscripción en inglés y español. • El retiro será presentado en español con material bilingüe disponible. Los formularios deben ser completados y enviados por correo electrónico a [dmontano@archdiosf.org](mailto:dmontano@archdiosf.org) antes de la fecha límite. • La fecha límite para inscribirse es el miércoles 11 de agosto
  - El espacio es limitado. Así que regístrese lo antes posible
- Por favor, envíe esta información a cualquier persona que necesite un retiro de quinceañera pronto. Además, se ofrecerá otro retiro el sábado 22 de enero de 2022.  
Si tienes alguna pregunta, por favor siéntete libre de contactarme.

# SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

**FOCUS:** Offer your gift, however inadequate, with thanksgiving, trusting the power of God.

Today's sign from John's Gospel, the feeding of the five thousand, shows the power of God. The boy gave five loaves and two fish. It was a small amount, but it was all he had. Jesus took the loaves and gave thanks, and God provided food for many. We, too, can benefit from these three steps: Offer what we have. Give thanks. Expect God to act.

## LITURGY OF THE WORD

In today's first reading, Elisha the prophet directs his protesting servant to give his barley loaves to the people to eat. The Lord multiplies this offering and feeds a hundred people, with some left over. Paul urges the Ephesians to live in humility, working to preserve unity. In the Gospel, Jesus feeds five thousand people with five barley loaves and two fish.

**ENFOQUE:** Ofrezca su don, aún si es inadecuado, con acción de gracias, confiando en el poder de Dios.

La señal de hoy del Evangelio de Juan: la alimentación de los cinco mil, muestra el poder de Dios. El niño dio cinco panes y dos pescados. Era una pequeña cantidad, pero era todo lo que tenía. Jesús tomó los panes y dio gracias, entonces Dios proporcionó comida para muchos. Nosotros también podemos beneficiarnos de estos tres pasos: Ofrecer lo que tenemos, dar gracias y esperar que Dios actúe.

## LITURGIA DE LA PALABRA

En la primera lectura de hoy, el profeta Eliseo ordena a su siervo, quien estaba disconforme, que dé sus panes de cebada a la gente para que los coman. El Señor multiplica esta ofrenda y alimenta a un centenar de personas, con tan solo un poco de pan sobrante. Pablo insta a los efesios a vivir con humildad, trabajando para preservar la unidad. En el Evangelio, Jesús alimenta a cinco mil personas con cinco panes de cebada y dos pescados.

(Faith Catholic (Daily Universal Prayer & Commentary))

### Sunday Collections

7/11.....\$1,469.00  
Loose.....\$198.00

**Thank you for your  
generous gifts to the  
Lord and your support  
of the Church.**

With compassion & concern,  
our prayers for the sick .

Catherine  
Choi

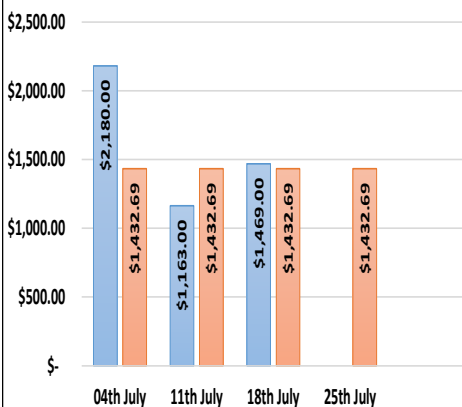
Roy  
Jaramillo

If you know of any members of the  
Parish that we should include or  
delete from our prayer list, please  
contact the office.

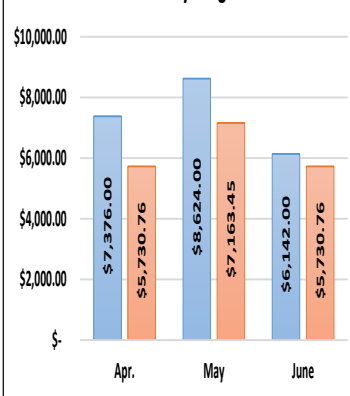
**Sponsorships & Ad's for our fiesta poster!** If you know of any business that would like to become a sponsor or advertise in our fiesta poster; sponsorships are \$2000, \$1000 & ad spaces will cost \$100 for a business card or \$200 for a double business card. **Deadline to return ad's and money is August 15th.** This is another form of fiesta income so please be proactive and visit your favorite business's and encourage them to take out an ad, it will be a great way for them to promote their business. Please bring the business card and their payment to the office as soon as possible. "Thank You"

**¡Patrocinios y anuncios para nuestro cartel de fiesta!** Si conoce algún negocio al que le gustaría convertirse en patrocinador o anunciar en nuestro cartel de fiesta; los patrocinios cuestan \$ 2000, \$ 1000 y los espacios publicitarios costarán \$ 100 por una tarjeta de presentación o \$ 200 por una tarjeta de presentación doble. **La fecha límite para devolver los anuncios y el dinero es el 15 de agosto.** Esta es otra forma de ingresos de fiesta, así que sea proactivo y visite su negocio favorito y anímelo a sacar un anuncio, será una excelente manera para que promocionen su negocio. Traiga la tarjeta de presentación y el pago a la oficina lo antes posible. "Gracias"

**July Weekly Target**



**Monthly Target**



MISSIONS	MAYORDOMOS	Phone #	CEMETERY CARETAKERS	Phone #
La Joya	Henry & Mary Chavira Ronnie & Bernadette Sinclair	505-864-8826 505-864-8854	Marcel Abeyta	505-864-8826
Contreras	Anna Gallegos	575-418-8583	OLOS Parish Office	505-864-4461
Las Nutrias	Robert & June Chavez James Chavez	505-864-3114 505-864-8390	Angie Lovato	505-864-9235
Veguita	Danny & Sandy Garcia Lilly Baca	505-864-2453 505-864-7336	Sisto Griego	505-864-8118
Sabinal	Ron & Delma Carrillo Ricky & Amanda Luna	505-550-5554 505-917-3519	Romy Baca	505-363-7530
Abeytas	Al & Lori Sandoval Carl & Ines Martinez	505-864-6447 505-864-6815	Ernest Chavez	505-864-8136

MARRIAGE PREPARATION...*Engaged Encounter Virtual Weekends* date are listed below: **September 25 & 26, 2021.**  
 The cost for this event is \$30 per couple. Visit [www.familylifennm.org](http://www.familylifennm.org) to register, click under the event link.  
 For questions, please contact the Family Life Office 505 831-8117 or [yduan@archdiosf.org](mailto:yduan@archdiosf.org)  
*Archdiocesan Natural Family Planning...*Please visit our website for information on classes available through the family life office.  
 MARRIAGE PREPARATION Evenings for the Engaged Virtual Events are from 7- 9pm for two weeks. Couples must attend all six classes. Please visit [www.familylifennm.org](http://www.familylifennm.org) to register for one of the events. The cost is \$20.00 per couple.  
 Dates are as follows: August 16, 18, 20, 23, 25, 27 or October 18, 20, 22, 25, 27, 29

**JULY 25, 2021: 1ST WORLD DAY FOR GRANDPARENTS AND ELDERLY**

This year the Dicastery for the Laity, Family and Life and Pope Francis established the first annual World Day for Grandparents and the Elderly to be marked on July 25, 2021. This will be held annually on the fourth Sunday of July, close to the liturgical memorial of Sts. Joachim and Anne, the grandparents of Jesus. The theme chosen by Pope Francis is "I am with you always". Watch Pope Francis' message for this day! A Pastoral Resource can be found here: <http://www.laityfamilylife.va/content/laityfamilylife/en/amoris-laetitia/pastoral-resources-world-day-for-grandparents-and-the-elderly21.html>.

**Prayer for the First World Day for Grandparents & the Elderly**  
 I thank You, Lord, for the comfort of Your presence: even in times of loneliness, You are my hope and my confidence, You have been my rock and my fortress since my youth!  
 I thank You for having given me a family and for having blessed me with a long life. I thank You for moments of joy and difficulty, for the dreams that have already come true in my life and for those that are still ahead of me. I thank you for this time of renewed fruitfulness to which You call me..  
 Increase, O Lord, my faith, make me a channel of your peace, teach me to embrace those who suffer more than me, to never stop dreaming and to tell of your wonders to new generations.  
 Protect and guide Pope Francis & the Church, that the light of the Gospel might reach the ends of the earth. Send Your Spirit, O Lord, to renew the world, that the storm of the pandemic might be calmed, the poor consoled and wars ended.  
 Sustain me in weakness and help me to live life to the full in each moment that You give me, in the certainty that you are with me every day, enen until the end of the age. Amen

This space available for sale for Ad's or special announcements like: birthday, congratulation, sympathy, wedding, graduation, first communion, confirmation etc. The proceeds will offset the cost of printing the bulletins. Cost per week: This whole space \$25.00

Cost for this space  
**\$5.00**

Cost for this space  
**\$3.00**

Cost for this space  
**\$2.00**